

3) Hver part bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 89 af 19.3.2011.

Rettens dom af 5. juni 2013 — Recombined Dairy System mod Kommissionen

(Sag T-65/11) (¹)

(Toldunion — import af lactoglobulinkoncentrat fra New Zealand — efteropkrævning af importafgifter — anmodning om fritagelse for importafgift — artikel 220, stk. 2, litra b), og artikel 236 i forordning (EØF) nr. 2913/92)

(2013/C 225/145)

Processprog: dansk

Parter

Sagsøger: Recombined Dairy System A/S (Horsens, Danmark) (ved advokaterne T. Kristjánsson og T. Gønge)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (A.-M. Caeiros, L. Keppenne og B.-R. Killmann, som befuldmægtigede, bistået af advokat P. Dyrberg)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse K(2010) 7692 endelig af 12. november 2010 om konstatering af, at det var berettiget at foretage efterfølgende bogføring af visse importafgifter, og at det ikke var berettiget at indrømme fritagelse for disse afgifter (sag REC 03/08).

Konklusion

- 1) Artikel 1, stk. 2 og 4, i Kommissionens afgørelse K(2010) 7692 endelig af 12. november 2010 om konstatering af, at det var berettiget at foretage efterfølgende bogføring af visse importafgifter, og at det ikke var berettiget at indrømme fritagelse for disse afgifter (sag REC 03/08), annulleres, for så vidt som de vedrører indførslen af lactoglobulinkoncentrat 131 og 8471.
- 2) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler de af Recombined Dairy System A/S afholdte omkostninger.

(¹) EUT C 103 af 2.4.2011.

Rettens dom af 6. juni 2013 — Kastenholz mod KHIM — Qwatchme (Urskiver)

(Sag T-68/11) (¹)

(EF-design — ugyldighedssag — EF-design, der gengiver urskiver — ældre ikke-registreret design — ugyldighedsgrund — nyhed — artikel 4 og 5 samt artikel 25, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 6/2002 — individuel karakter — andet helhedsindtryk — artikel 4 og 6 samt artikel 25, stk. 1, litra b), i forordning nr. 6/2002 — ældre ophavsret — artikel 25, stk. 1, litra f), i forordning nr. 6/2002)

(2013/C 225/146)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Erich Kastenholz (Troisdorf, Tyskland) (ved advokat L. Acker)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (først ved S. Hanne, derefter ved D. Walicka, som befuldmægtigede)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Qwatchme A/S (Løsning, Danmark) (ved advokat M. Zöbisch)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 2. november 2010 af Tredje Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1086/2009) vedrørende en ugyldighedssag mellem Erich Kastenholz og Qwatchme A/S.

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Erich Kastenholz betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 113 af 9.4.2011.

Rettens dom af 30. maj 2013 — Omnis Group mod Kommissionen

(Sag T-74/11) (¹)

(Konkurrence — misbrug af en dominerende stilling — markedet for udbud af software til planlægning af virksomhedens ressourcer (LAE) og af software til virksomhedsapplikationer (PGI) — afgørelse om afvisning af en klage — uden interesse for Unionen)

(2013/C 225/147)

Processprog: rumænsk

Parter

Sagsøger: Omnis Group Srl (Bukarest, Rumænien) (ved advokat D.-A.-F. Tarara)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved A. Biolan og J. Bourke, dernæst ved A. Biolan og C. Hödlmayer, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Microsoft Corp. (Redmond, Washington, De Forenede Stater) (ved advokaterne A.-M. Baciú og G. Harapcea)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse K(2010) 8529 af 1. december 2010 om afvisning af klagen (sag KOMP/39.784 — Omnis/Microsoft) vedrørende påståede overtrædelser af artikel 101 TEUF, 102 TEUF og 106 TEUF begået af Microsoft Corp på markedet for software til virksomhedsapplikationer, såkaldte programmer af typen »software til virksomhedsapplikationer/resource planning«.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Omnis Group Srl betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 95 af 26.3.2011.

Rettens dom af 7. juni 2013 — Stichting Corporate Europe Observatory mod Kommissionen

(Sag T-93/11) (¹)

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — dokumenter vedrørende forhandlingerne mellem Den Europæiske Union og Republikken Indien om indgåelse af en frihandelsaftale — afslag på aktindsigt — undtagelse vedrørende beskyttelsen af offentlighedens interesser med hensyn til internationale forbindelser — dokumenter, som er offentligt tilgængelige — afkald på at begrænse udleveringen af dokumenter)

(2013/C 225/148)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Stichting Corporate Europe Observatory (Amsterdam, Nederlandene) (ved solicitor S. Crosby og advokat S. Santoro)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved F. Clotuche-Duvieusart og C. ten Dam, derefter ved Clotuche-Duvieusart og I. Zervas, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Forbundsrepublikken Tyskland (ved T. Henze, J. Möller, K. Petersen og A. Wiedmann, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 6. december 2010, hvorved sagsøger i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), tredje led, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning

(EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145, s. 43) fik afslag på fuld aktindsigt i flere dokumenter vedrørende forhandlingerne mellem Den Europæiske Union og Republikken Indien om indgåelse af en frihandelsaftale

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Sagsøgeren bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, der er afholdt af Kommissionen.
- 3) Forbundsrepublikken Tyskland bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 113 af 9.4.2011.

Rettens dom af 28. maj 2013 — Voss of Norway mod KHIM — Nordic Spirit (form som en cylindrisk flaske)

(Sag T-178/11) (¹)

(EF-varemærker — ugyldighedssag — tredimensionelt EF-varemærke formet som en cylindrisk flaske — absolut registreringshindring)

(2013/C 225/149)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Voss of Norway ASA (Oslo, Norge) (ved advokaterne F. Jacobacci og B. La Tella)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved A. Folliard-Monguiral og V. Melgar, som befuldmægtigede)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Nordic Spirit AB (publ) (Stockholm, Sverige)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 12. januar 2013 af Første Appellkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 785/2010-1) vedrørende en ugyldighedssag mellem Nordic Spirit AB (publ) og Voss of Norway ASA

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Voss of Norway ASA betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 145 af 14.5.2011.